RÅDETS AFGØRELSE

af 25. juli 1983

om ændring af afgørelse 80/1186/EØF om de oversøiske landes og territoriers associering med Det europæiske økonomiske Fællesskab

(83/370/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets afgørelse 80/1186/EØF af 16. december 1980 om de oversøiske landes og territoriers associering med Det europæiske økonomiske Fællesskab [1], ændret ved afgørelse 81/559/EØF [2], særlig artikel 143,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Anden AVS/EØF-konvention har haft gyldighed for Belize siden den 5. marts 1982 og for Antigua og Barbuda siden den 30. juli 1982;

Rådet har ved afgørelse 83/369/EØF [3] ændret de beløb, der stilles til rådighed for Den europæiske Udviklingsfond (1979) for så vidt angår henholdsvis AVS-staterne og de oversøiske lande og territorier;

det beløb, der er fastsat i artikel 83 i afgørelse 80/1186/EØF bør ændres —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Afgørelse 80/1186/EØF ændres således:

1. Artikel 83 affattes således:

»*Artikel 83*

For denne afgørelses gyldighedsperiode beløber Fællesskabets samlede finansielle bistand sig til 90,8 millioner ECU.

Dette beløb omfatter:

1. 75,8 millioner ECU fra Den europæiske Udviklingsfond, i det følgende benævnt »Fonden«, fordelt på følgende måde:

   a) til de i artikel 79 og 80 nævnte formål: 66,8 millioner ECU, hvoraf

      — 39,3 millioner ECU i form af gavebistand,

      — 20,5 millioner ECU i form af lån på særlige vilkår,

      — 7 millioner ECU i form af risikovillig kapital,

      — p.m. i form af særlige finansieringsfaciliteter i henhold til bestemmelserne om mineprodukter;

   b) til de i afsnit II nævnte formål: indtil 9 millioner ECU i form af overførsler til stabilisering af eksportindtægter.

2. Til de i artikel 79 og 80 nævnte formål: indtil 15 millioner ECU i form af lån fra Banken af dens egne midler på de i dens vedtægter fastsatte vilkår. Disse lån ydes med en rentegodtgørelse på 3 % på de i artikel 87 fastsatte betingelser, idet udgifterne i forbindelse med rentegodtgørelserne modregnes i den i stk. 1, litra a), fastsatte gavebistand.

3. De beløb, der er afsat til gavebistand og lån på særlige vilkår, nemlig 59,8 millioner ECU, vil efter fradrag af bevillingerne til regionalt samarbejde og katastrofebistand i henhold til artikel 114, stk. 2, og artikel 117, samt af det beløb, der eventuelt skal afsættes til Bankens rentegodtgørelse, blive fordelt på følgende måde:

   — de oversøiske franske territorier: 18 millioner ECU,

   — De nederlandske Antiller: 20 millioner ECU,

   — de oversøiske britiske lande og territorier: 5,3 millioner ECU.«.

---

[1] EFT nr. L 361 af 31. 12. 1980, s. 1.
[2] EFT nr. L 203 af 23. 7. 1981, s. 49.
[3] Se side 59 i denne Tidende.

2. Navnene »Belize« og »Antigua« udgår i bilag I, punkt 4.

Artikel 2

Denne afgørelse anvendes fra den 1. juli 1983.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juli 1983.

På Rådets vegne

C. SIMITIS

Formand